

Guovdageainnu Searvegoddebláddi



KAUTOKEINO MENIGHETSBLAD

NR. 2

2023

60. Jahkodat/Årgang



Ipmilbálvalus 11.06.2023

Dorvogoadi ássiin ledje doaimmat ipmilbálvalusas.

Doaimmat ledje juohkit sálbmagirjjiid, vázzit prosešuvnnas, cahkkehit ginttala čuovgaglobai ja lohkat biibbalteavstta.

Sii lohke Sálbma 36,10 sihke sámegillii ja dárugillii.

Du luhtte lea eallima ája, du čuovgasis mii oaidnit čuovgasa. Sál 36,10

Giitu sidjiide buori ja dehálaš barggu ovddas.

Gudstjeneste 11.06.2023

De som bor i Dorvogohti, hadde oppgaver i gudstjenesten.

Oppgavene var å dele ut salmebøker, gå i prosesjon, tenne lys i lysgloben og lese bibeltekster.

De leste Salme 36,10 både på samisk og norsk.

For hos deg er livets kilde, i ditt lys ser vi lys. Salme 36,10

Takk til dem for en godt og viktig arbeid.

Karen Marianne, diakonabargi/ diakoniarbeider

Ovdasiidogovas leat / På forsidebildet: Tor Erik Aspelund, Steinar Gaino, Ellen Kristine Beck ja Ellen Marit Bals Nango, ja duohken/ og bak Egil Lønmo.

Guovdageainnu Searvegoddekantuvra

Kautokeino Menighetskontor

Goahtedievvá 2, 9520 Guovdageaidnu

Tlf. 906 25 393 / post@kautokeino.kirken.no

Báhppa / Prest

Egil Lønmo

Tlf. 913 13 308

EL898@kirken.no

Searvegoddepedagoga /

Menighetspedagog

Ellen Aina Eira

Tlf. 905 56 682

menighetspedagogen@kautokeino.kirken.no

Diakona / Diakon

Karen Marianne Gaup Sara

Tlf. 906 81 715

diakon@kautokeino.kirken.no

Čuojaheaddji / Organist

Bernt Mikkel Haglund

organist@kautokeino.kirken.no

Girkobálvá / Kirketjener

Johan Mikkel Hætta

kirketjener@kautokeino.kirken.no

Girkogárdebargi / Kirkegårdsarbeider

Lloyd Mikkel Hætta

graver@kautokeino.kirken.no

Girkobálvá Mázes /

Fungerende kirketjener i Máze

Anders A. Gaup jr.

aagaup64@gmail.com

Girkoverdde / Fungerende kirkeverge

Anders A. Gaup jr.

aagaup64@gmail.com

Tlf. 992 78 519

Searvegoddečálli / Menighetssekretær

Stian Aleksandersen

menighetssekretær@kautokeino.kirken.no

Searvegodderádi jodiheaddji /

Menighetsrådsleder

Rávdná Turi Henriksen

Tlf. 913 26 415

ravdna.turi@gmail.com

Searvegodderáddi / Menighetsråd:

Rávdná Turi Henriksen, jodiheaddji/
leder

Ellen Aina Eira

Aslak Anders N. Siri

Tore Fredrik Turi

Inga Gunhild Buljo Kemi

Elle Kari Anti Sara

Várreláhtut / Varamedlemmer:

Johan N. P. Eira

Marit Kirsten Eira

Anna Margrethe Bæhr Hætta



Guovdageainnu searvegoddi - Kautokeino menighet



Oskkuoahpahuš / Trosoplæring - Guovdageainnu Searvegoddi



Guovdageainnu_diakona

Ipmila tempel

Almma diehtibehtet ahte dii lehpet Ipmila tempel ja ahte Ipmila Vuoignja ássa din siste?

1 Kor 3,16

Ale jeara **gii** girku lea, jeara **gos** girku lea. Girku lea doppe gos Ipmila ráhkisvuohta duddjo. Doppe gos Ipmil boahdá olbmuid lusa, gásttas Jesusa nammii ja eahkedismállásiin.

Muhtimat dadjet girkus orru dego livččii minsttar masa olmmoš galggašii heivet. Gos dat jurdagat bohtet? Olmmoš ballá jus jearaldat lea **gii** girku lea.

Lea nu jeđđejeaddji go Luther gávnnašii Biibbala vuodul ahte olmmoš ii bestojuvvo buriid daguid dihtii, muhto aivve árpmus. Danin ii ábut jearrat gii girku lea. Jeara baicca gos girku lea. Girku lea olbmuid siste. Biibbal dadjá go mii oskut ja diktit Jesus Kristus leat oaivin min eallimis, de mii leat Ipmila tempel. Dasa ii adno minsttar, muhto osku. “Ipmila tempel lea bassi, ja dii lehpet dat tempel.”

Sálbmagirji nr 143 lea okta min guovddáš sálmmain. Dat lea jeđdehussálbma.

Go Ipmil lea min mielde

1 Go Ipmil lea mu mielde, de masge bala in.
Mun máhtán rohkos bokte buot badjel hearrá leat.
Go Ipmil ieš mu bealuš ja Áhčči ráhkis mu.
De Sáhtán ja su veahka ii veaje sorbmet mu.

2 Dan duosttan roahkka cealkit, dan oskkuin diedán mun,
Aht’ Ipmil almmi riikkas ii moaris munnje leat.
Son ráhkis mu ja doarjal buot geainnodagainan.
Son duššat buot daid báruid, mat njiellat vigget mu.

12 Mu váibmu sakka illut ja rámit Ipmila
Ja lávlu sutnje giitos su árpmu ovddas dál.
Dat beaivváš mii mu moddját, lea Beastán, Jesusan,
Ja buot mu lávlla máksá: mu siida almmis lea.

Rávdná Turi Henriksen
Searvegodderáđi ovdaolmmoš

Guds tempel

*Vet dere ikke at dere er Guds tempel, og at Guds Ånd bor i dere?
1 Kor 3,16*

Spør ikke **hvem** er kirken, spør heller **hvor** er kirken. Kirken er der hvor Guds kjærlighet får virke. Der Gud kommer til menneskene, i dåpen i Jesu navn og nattverden.

Noen sier at det oppleves som om kirken har en mal hvor man skal passe inn. Hvor kommer slike tanker fra? Vi mennesker kjenner på frykt hvis spørsmålet er **hvem** er kirken.

Det er en trøst å vite at Luther fant at Bibelen forteller at mennesket ikke blir frelst ved gode gjerninger, men bare av nåde. Derfor er det ingen hensikt å spørre hvem er kirken. Spør i stedet hvor er kirken. Kirken er i menneskene. Bibelen sier når vi tror og har Jesus Kristus som hode i livet vårt, da er vi Guds tempel. Det er ikke nødvendig med noen mal, men tro. *“For Guds tempel er hellig, og dette tempelet er dere.”*

Norsk salmebok nr 324 er en kjernesalme i samisk kristenliv. En salme til trøst.

Er Gud for meg så trede

1 Er Gud for meg, så trede meg hva der vil imot,
jeg kan i bønnens glede det felle under fot.
Vil Gud meg gjerne høre, har Faderen meg kjær,
hva kan meg Satan gjøre med all sin helvedhær?

2 Det kan jeg trøstig sie, det tror jeg fast og vet,
at Gud i himmerike er ikke mere vred.
Hans kjærlighet meg følger hvor jeg går ut og inn, og demper alle bølger som
bruser mot mitt sinn.

15 Mitt hjerte lystig springer i salighedens trin,
Og frydesangen klinger ved nådens blide skin;
Den sol, som sjelen fryder, min Jesus, ståler frem,
og all min gang den tyder, at himlen er mitt hjem.

(Etter Landstads gamle salmebok)

*Rávdná Turi Henriksen
Leder i menighetsrådet*

Konfirmánttat
Guovdageainnu girkus 26.03.23



Guovdageainnu girkus 01.04.23



Govat: Ellen Aina Eira

Konfirmánttat

Máze girkus 02.04.23

Guovdageainnu girkus 02.04.23



Guovdageainnu girkus 27.05.23



Govat: Ellen Aina Eira

50 jagi konfirmánta- ávvuđeapmi

50 jagi áige ledje oktiibuot 46 konfirmántta Guovdageainnus ja Mázes. Sii ledje bovdejuvvon ipmilbálvalussii ja gaskabeivviide maŋjel ipmilbálvalusa.

Teaksta mii lohkkui girkus 50 jagi konfirmánttaide:

Gii lei jáhkkít ahte lea 50 jagi áigi go dii konfirmerejuvvuidet. Dii lehpét dan jagá gollekonfirmánttat. Lea sihkkarit olu dáhpáhuvván dan rajes go dii duođašteiddet gásta ja konfirmerejuvvuidet. Gástaš oáččuidet lohppái ahte Jesus lea mielde buot din beivviid. Olbmo eallimis leat sihke somás ja váivves beavvit, sihke illu ja moraš. Midjiide ii leat lohpiduvvon eallin mas dušše illu, ja mas moraš ii gávdno. Muhto lohpadus lea ahte mii eat leat goasse akto.

“Illudehket doaivagis, lehket gierdavaččat átestusas, rohkadallet



50 árs konfirmant- jubileum

For 50 år siden var det til sammen 46 konfirmanter i Kautokeino og Máze. De var invitert til gudstjeneste og middag etter gudstjenesten.

Tekst som ble lest i kirken til 50 års konfirmantene:

Hvem hadde trodd at det er 50 år siden dere ble konfirmert. Dere er årets gullkonfirmanter. Det er sikkert mye som har skjedd siden dere bekreftet dåpen og ble konfirmert for 50 år siden. Allerede i dåpen fikk dere løftet om at Jesus er med dere alle deres dager. I livet opplever man både gode og triste dager, både glede og sorg. Vi er ikke lovet et liv med bare glede, og der sorg ikke finnes. Men vi er lovet at vi ikke vil være alene.

“Vær glade i håpet, tålmodige i motgangen, utholdende i bønner.”

Máze girkus 29.05.2023

Klemet Mathis N. Eira,
Berit Sarabakken,
Anders Aslak A. Skum

50 jagi konfirmánta- ávvuđeapmi

Girkus lohkojuvvo buot
konfirmánttaid namat.

Sin namaid geat leat eretvádjolan
lohkojuvvo loahpas ja oanehis jaskes
boddu dollui muitindihte sin.

50 árs konfirmant- jubileum

I kirken ble alle konfirmanters navn
opplest.

Navnene til de som har gått bort ble
lest opp til slutt og en liten stille
stund ble holdt til minne om dem.

Eretvádjolan / Gått bort:
Ellen Brita Klemetsdtr Hætta
Ingrid Aarseth
Berit Kristine Nilsdtr Sara
Ellen Brita Nilsdtr Sara



Guovdageainnu girkus 28.05.2023

Mañábealde:

Svein Ole Sandvik, Nils A. Oskal, Johan Mikal N. Tornensis,
Håkon Isak Vars, Mikkel I. Hætta, Nils Peder A. Gaup,
Lars Johan Mathis J. Gaino, Nils Mathis A. Skum, Nils Nilsen Gaup

Ovddabealde:

Berit Karen Paulsen, Ellen Margrethe Siri Skum,
Marit Ragnhild Hætta Bæhr, Risten Anne Hætta,
Inger Margrethe Eikelmann Hætta, Ellen Marit Hætta Ketola,
Else Berit Karen Hætta Eira

Govat ja teaksta: Diakona Karen Marianne Gaup

Stuora skeaŋka girku

Guovdageainnu girku lea ožžon 2 finna stuolu.

Alfon Danielsen, Ákšovuonas, lea møbelsnihkkár. Son lea ráhkadan stuoluid ja hálidan addit daid Guovdageidnui. Stuolut leat nana muoras, čáppa duodji ja vuogas dain čohkkát.

Alfonis leat fuolkkit Guovdageainnus, okta sis Ellen Inga Kristine Hætta. Son lea buktán stuoluid girku.

Searvegoderáđi bealis mii giitit hui olu skeaŋka ovddas. Dat gal áinnas adnojit.

Fina geahčadeame stuoluid go leat girkus.

Stor gave til kirka

Kautokeino kirke har fått 2 veldig fine stoler.

Alfon Danielsen, Øksfjord, er møbelsnekker. Han har laget stolene og har ønsket å gi det i gave til Kautokeino. Stolene er av massiv tre, meget fint håndverk og gode å sitte på.

Alfon har slekt i Kautokeino, en av dem er Ellen Inga Kristine Hætta. Hun har levert stolene til kirka.

På vegne av menighetsrådet takker vi så mye for gaven. De kommer godt med.

Når du er i kirken, ta gjerne en titt på stolene.

*Rávdná Turi Henriksen
Searvegoderáđi ovdaolmmoš / Leder menighetsrådet*



Ruhtaskean̄ka girku gievkkana divodeapmái

Girku gievkkanlanjaš dárbbša odastuvvot. Danne lei erenoamáš illudahtti go Guovdageainnu LHL-searvi lea skeŋken 2000 kr dán doibmii. Karine Hætta lea searvvi stivralahttu, ja son almmuhii midjiide ahte sii leat sádden skean̄ka. Searvegodderáđđi giitá hui olu skean̄ka ovddas.

Pengegave til utbedring av kjøkkenkroken i kirka

Kjøkkenkroken i Kautokeino trenger oppussing. Derfor var det ekstra gledelig når Kautokeino LHL har gitt kr 2000 til dette arbeidet. Karine Hætta er styremedlem og hun fortalte at de har gitt gave til kirka. Menighetsrådet takker for denne gaven.



Vi har biler, selskapsvogner, Snøscootere og varehenger til utleie. Vi driver også med Konferanse kjøring, turisme og kan tilby spennende opplevelser som jakt, fiske, fotosafari O.L.



Áilo Mátki & Tourist
Utleie & turisme

+47 95 28 26 23



bilutleie@outlook.com

www.ailo-matki-tourist.no

**Ipmilbálvalusat 2.jahkebeali 2023 / Gudstjenester 2.halvår
2023**

23.07.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 11.00
Seahkkamohki girku /
Sekkemo kirke

30.07.23

Ii leat ipmilbálvalus /
Ingen gudstjeneste

06.08.23

Ii leat ipmilbálvalus / Ingen gudstjeneste

13.08.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 11.00
Guovdageainnu girku
- Rihpat ja eahkedismállásat
- Skriftemål og nattverd

Ovdagihtii jienasteapmi
girkovál ggaide ipmilbálvalusa maŋŋel,
dii.13.00 - 15.00

Forhåndsstemming til kirkevalget
etter gudstjenesten,
kl. 13.00 - 15.00

20.08.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 11.00
Aisaroaivve girku
- Rihpat ja eahkedismállásat
- Skriftemål og nattverd

27.08.23

Bearašipmilbálvalus /
Familiegudstjeneste kl. 11.00.
Guovdageainnu girku
- Ovdásrohkos 1.luohká ohppiide
- Forbønn for 1.klassinger

Girkogáffe / Kirkekaffe

03.09.23

Ii leat ipmilbálvalus / Ingen gudstjeneste

10.09.23

Heivehuvvon ipmilbálvalus /
Tilrettelagt gudstjeneste kl. 11.00.
Guovdageainnu girku
- Cakčagiitusbasit
- Høsttakkefest

17.09.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 11.00
Láhpoluoppal girku
- Rihpat ja eahkedismállásat
- Skriftemål og nattverd

24.09.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 11.00
Máze girku
- Konfirmántaovdanbuktin
- Ovdásrohkos 1.luohká ohppiide
- Konfirmantpresentasjon
- Forbønn for 1.klassinger

Girkogáffe / Kirkekaffe

01.10.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 11.00
Guovdageainnu girku
- Rihpat ja eahkedismállásat
- Skriftemål og nattverd

08.10.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 11.00
Guovdageainnu girku
- Konfirmántaovdanbuktin
- Konfirmantpresentasjon

15.10.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 11.00
Suoššjávrrí girku
- Rihpat ja eahkedismállásat
- Skriftemål og nattverd

22.10.23

Ii leat ipmilbálvalus /
Ingen gudstjeneste

29.10.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 11.00
Guovdageainnu girku
- Rihpat ja eahkedismállásat
- Skriftemål og nattverd

05.11.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 11.00
Máze girku

- Mii muitit sin geat leat eretvadjolan
- Rihpat ja eahkedismállásat
- Vi minnes de som har gått bort
- Skriftemål og nattverd

09.11.23

Duorastat / Torsdag kl. 18.00

Eahketipmilbálvalus /
Kveldsgudstjeneste
Guovdageainnu girku

12.11.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 11.00
Guovdageainnu girku

- Mii muitit sin geat leat eretvadjolan
- Rihpat ja eahkedismállásat
- Vi minnes de som har gått bort
- Skriftemål og nattverd

19.11.23

Ii leat ipmilbálvalus /
Ingen gudstjeneste

26.11.23

Bearašipmilbálvalus /
Familiegudstjeneste kl. 11.00
Guovdageainnu girku

- Mu girkogirji 4-jahkásaččaide
- Mu girkogirji til 4-áringer

Girkogáffe / Kirkekaffe

03.12.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 19.00
Guovdageainnu girku

- Cuovgameassu
- Lysmesse

10.12.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 17.00
Máze girku

- Cuovgameassu
- Mu girkogirji 4-jahkásaččaide
- Biibbal 5.luohká ohppiide
- Lysmesse
- Mu girkogirji til 4-áringer
- Bibel til 5.klassinger

17.12.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 11.00
Láhpoluoppal girku

- Rihpat ja eahkedismállásat
- Skriftemål og nattverd

24.12.23

Juovlallohkan / Julelesning kl. 16.00
Máze girku

24.12.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 16.00
Guovdageainnu girku

25.12.23

Ipmilbálvalus / gudstjeneste kl. 12.00
Guovdageainnu girku

- Rihpat ja eahkedismállásat
- Skriftemål og nattverd

26.12.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 12.00
Máze girku

- Rihpat ja eahkedismállásat
- Skriftemål og nattverd

31.12.23

Ipmilbálvalus / Gudstjeneste kl. 21.00
Guovdageainnu girku

Dohkkehuvvon plána. Sáhtta rievdat.
Cuovo neahttasiiddus ja Fb-siiddus.
Vedtatt plan. Endringer kan forekomme.
Følg med på nettsiden og FB.

Kautokeino begravelsesbyrå / Guovdageainnu hávdádanlágideaddji

Váldde oktavuoda - ta kontakt

Tlf: 90114035

 **Holmgren**
BEGRAVELSESBYRÅ



KOPI & TRYKK

Tel.: +47 909 30 924

E-post: post@kopiogtrykk.no

Alltaluodda 15, 9520 Kautokeino

Kom gjerne innom oss
for en kaffe og en
hyggelig prat!

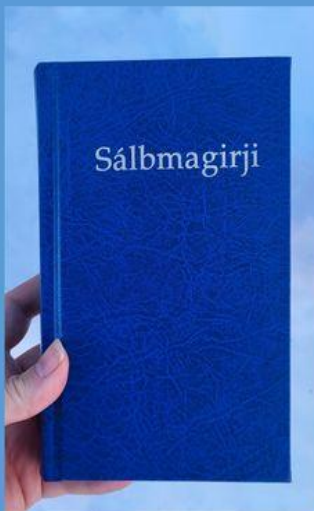
Sálbmagirji

Sálbmagirji lea ođđasis
prentejuvvon.

Seamma sisdoallu:
sálmmat, rohkogirji ja
biibbalteavsttat.

Sálbmagirji er trykket
opp på nytt.

Samme innhold:
salmer, bønnebok og
bibeltekster.



Girjji vuovdá/ Boken selges av:

Rávdná Turi Henriksen

Tlf: 91326415

post@ravdna.com

Girjji sáhtát maid
searvegottikántuvrras oastit

Du kan også kjøpe boka på
menighetskontoret

Dahje Biibbalsearvvi
neahttagávppis/

Eller på Bibelselskapets
nettbutikk:

<https://bibel.no/nettbutikk>

Haddi/ Pris: 379,-

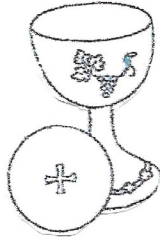
EAHKEDISMÁLLÁSAT / NATTVERDEN

Jesus celkkii / sa:

“Dahket dán mu muitun.”

“Gjør dette til minne om meg.”

(Luk 22,19)



Jesus celkkii / sa:

“Dát lea mu varra,

lihtu varra mii golggahuvvo
eatnagiid ovddas sudduid
ándagassii addojupmin.”

“For dette er mitt blod,

paktens blod, som blir utøst for
mange så syndene blir tilgitt.”

(Matt 26,28)

Jesus celkkii / sa:

“Mun lean eallima láibi.

Gii bohtá mu lusa, dat ii

goassege nealgggo,

ja gii osku munnje,

dat ii goassege goikka.”

“Jeg er livets brød.

Den som kommer til meg,

skal ikke hungre, og den som tror

på meg, skal aldri tørste.”

(Joh 6,35)

Láibi maid mii doadjalit,

almma dat lea Kristusa

rupmaša searvevuolta?

Láibi lea okta,

ja nu miige leat okta rumaš.

Brødet som vi bryter, gir det ikke
del i Kristi kropp?

Fordi det er ett brød,

er vi alle én kropp.

1 Kor 10, 16b, 17a

Máze Zion



Foto Céline Clanet

Vuosttaš náittusbárra Máze Zionis

Cuoŋománu 29.beaivvi 2023 Leif Halsos buressivdnidii munno náitosa Máze Zionis.

Ledje borgačalmmiit ja birrasii 0 gráda, nugo juo leage dieid áiggiid dábálaš. Moai leimme vuosttaš bárra geat náitaleimme girkus maŋŋil go dat lea ceggejuvvon. Girku lei gárži ja danin ledje dušše 20 olbmo doppe, muhto seremoniija sáddejuvvui interneahhtas.

Leif Halsos lea oahpis ja ráhkis mázeolbmuide danin go son ja su bearaš orro doppe go son lei Friddjagirku bálvalusas.

Lei stuora gudni ja illu munnuide muosáhit dan.

Moai giite buohkaid geat veahkehedje dán lágidit mas lea historjjálaš duogáš gitta 1721 rájes.

Første brudepar i Máze Zion

Lørdag, den 29. april 2023 ble vår vielse velsignet av Leif Halsos i Máze Zion.

Det var snøbyger og rundt 0 grader, slik det pleier å være på årstiden. Vi var de første som giftet oss der etter at kirken ble gjenoppbygd. Siden kirken er liten så var det bare ca 20 personer tilstede, men seremonien ble overført direkte på internett.

Leif Halsos er kjent og kjær for folk i Máze siden han og familien hans bodde der da han gjorde sitt kall med Frikirken.

Det var en stor ære og glede for oss å få oppleve dette.

Vi ønsker å takke alle som har hjulpet oss å få til denne hendelsen som har et historisk sus fra helt tilbake til år

*Dearvuodaiguin / Hilsen
Ante Guttormsen og Linda Gunhild Mannela*



Oassi Searvegodderáđi 2022 jahkediedáhusas

Vedtatt Fellestráđet 16.mars 2023

Máze girku

Gealláris lea sajis liikagalmmihanskábe. Sanitehtasearvi lea skenken dan girkui. Girkus lea ođđa juvlastuollotráhppá. Áltárrieggái lea biddjojuvvon ođđa skoadás.

Čáhcerevriid divodeapmi Máze girkui lea stuorát bargu go jáhkiimet. Dat eai leat divoduvvon velá.

Guovdageainnu girku

Guovdageainnu girkus leat dahkkon smávit heivehusat vai beassá juvlastuoluin girkui.

Ovddemus beaŋka válđojuvvo eret vai juvlastuolut čahket.

Lea ain báhcán bargu ráhkadit ollislaš plána universealla heivehussii.

Lea ostojuvvon ođđa ja dárbbaslaš jiekŋaliggenrusttet maid dálvet dárbbasa go roggá hávdesaji.

Ullát lea boaris. Dat lea geahčaduvvon ja raporta lea čállojuvvon.

Čájehuvvo ahte lea hálbbit hukset ođđa go divodit boares ulláha.

Raporta lea vuodđun bargat áššiin boahttevaš jagiid.

Searvegoddeviessu

Searvegoddeviessu gullá suohkani.

Plána lea hukset juvlastuolloboadáhaga.

Almmolaš viesuide galget buohkat sáhttit mannat, maddái juvlastuoluin.

Utdrag fra Menighetsrådets årsmelding 2022

Vedtatt Fellestrådet 16.mars 2023

Máze kirke

Kirken har likkjøler på plass i kjelleren. Sanitetsforeningen har gitt denne i gave. Kirken har også fått ny rullestolrampe. Alterringen har fått nytt trekk.

Vanntilførselen til Máze kirke er mer omfattende enn først antatt. Feilen er ikke rettet opp ennå.

Kautokeino kirke

I Kautokeino kirke er det gjort noen tilpasninger for rullestolbruk. Den fremste benken fjernes for å få plass til rullestoler. Men det gjenstår å lage en helhetlig plan for universell utforming. Det er investert i ny og nødvendig teletiner som trengs om vinteren til gravarbeidet.

Bårehuset er gammelt. Den er befart og det er laget rapport. Det viser seg at det er rimeligere å bygge nytt enn å pusse opp den gamle. Rapporten gir et grunnlag for å jobbe videre med saken i årene som kommer.

Menighetshuset

Det er kommunen som eier menighetshuset. Planen er å bygge rullestolrampe. Offentlige bygg skal være tilgjengelig for alle, også rullestol.



Mun nagadan buot su siste guhte dahká mu gievrán. Fil 4,13
Alt makter jeg i ham som gjør meg sterk.

Allet leage morrašis mange dihte, muhto buktet álo dan maid dárbašehpet, Ipmilii dieđusin átnumiin, rohkadallamiin ja giitalusaiguin. Dalle Ipmila ráfi mii manná buot jierpmi badjel, várjala din váimmu ja jurdagiid Kristus Jesusis. Fil 4, 6-7

Vær ikke bekymret for noe! Men legg alt dere har på hjertet, fram for Gud. Be og kall på ham med takk. Og Guds fred, som overgår all forstand, skal bevare deres hjerter og tanker i Kristus Jesus.



Ruovttusiidu

Searvegottis lea ruovttusiidu.

Dáppe gávnnat ipmilbálvalusaid, báhpá telefonnummara, dieđuid gásta, konfirmášuvnna, vihaheami ja hávdádeami birra, ja oktavuodadieđuid.

Searvegoddebláđđi lea gávdnamis neahttasiiddus digítála hámis.

Ruovttusiidu lea dušše dárogillii. Girkoráđđi lea hábmen ruovttusiiddu, ja dál sii barget čovdosiin vai ruovttusiidui sáhtášii čállit maddái sámegillii.

Hjemmeside

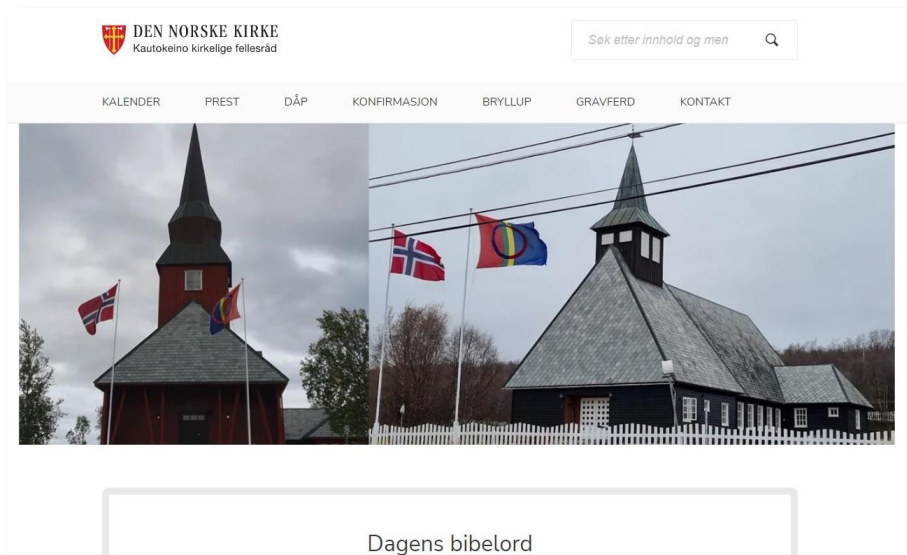
Menigheten har hjemmeside.

Her finner du gudstjenesteplanen, prestens telefonnummer, informasjon om dåp, konfirmasjon, bryllup og gravferd, samt kontaktinformasjon.

Menighetsbladet blir tilgjengelig på nettsida digitalt.

Hjemmesiden er kun på norsk. Kirkerådet har designet hjemmesiden, og nå jobber de for en løsning slik at det også blir mulig å skrive på samisk på hjemmesiden.

<http://www.kirken.no/kautokeino>



Dagens bibelord

Jonsot - mihcamárat

Dat Jonsa gean mii ávvudit jonsotbeaivvi, lea gásttašeaddji Johannes. Nama mearkkašupmi lea *Ipmil lea árbmugas*. Jonsot dahje mihcamárat lea katolalaš ávvubeaivi gásttašeaddji Johannesas muitin dihtii.

Dát girkolaš muitobeaivi deaivá leat daid áiggiid go beaivváš jorggiha. Dolastallan mihcamáreahkeda lea dološ vierrun leamaš olu ovdal go jonsot šattai girkolaš beaivin.

Gásttašeaddji Johannesas birra muitaluvvo ollu Biibbalis.

Matteus 3,3 čállá ná:

Son lea dat gean birra profeta Jesaja sárdnu go cealká:

*Jietna čuorvu meahcis:
Ráhkadehket Hearrái geainnu,
njulgejehket su bálgáid!*

Jonsok – sankthans

Den Jon vi feirer på sankthans er døperen Johannes. Navnet betyr *Gud er nådig*. Jonsok eller sankthans er en katolsk minnedag om døperen Johannes.

Denne kirkelige festdagen er omtrent samtidig med at sola snur. Skikken med å brenne bål på sankthansdagen har vært tradisjon mye lengre enn at jonsok er en kristen minnedag.

Døperen Johannes er omtalt mange steder i Bibelen.

Matteus 3,3 skriver:

Det er om ham det er sagt ved profeten Jesaja:

*En røst roper i ødemarken:
« Rydd Herrens vei,
gjør hans stier rette! »*

Ráhkis 2024-konfirmánta!

Konfirmántajahki 23/24 lea nuoraide rieggádan 2009.

Girku sávvá dutnje bures boahtima konfirmántan Guovdageainnu báhppasuohkanii!

Konfirmašunáiggi áigumuš lea nannet oskku eallima searvegotti searvevuodas.

Konfirmántaoahpahus álgá golggotmánu 2023 ja loahpahuvo njukčamánu 2024. Oahpahusas don oahpásnuvat eambo Biibbalii, rohkosii, ipmilbálvalussii, sakrameanttaide ja sálmmaide.

Girku lea gearggus duinna deaivvadit.

Kjære 2024-konfirmant!

Konfirmantåret 23/24 er for ungdom født i 2009.

Kirken ønsker deg velkommen som konfirmant i Kautokeino sokn!

Formålet med konfirmasjonstiden er å styrke troens liv i menighetens fellesskap.

Konfirmantundervisningen starter oktober 2023 og avsluttes mars 2024. I undervisningen blir du bedre kjent med Bibel, bønn, gudstjenesten, sakramentene og salmer.

Kirka er klar for å møte deg.

Dá lea liŋka sisačáliheapmái / Her er link til innskriving:

<https://forms.office.com/e/mEq7cA5n6v>

KONFIRMANTAN ✨

Sisačáliheapmi konfirmántan
Innskriving som konfirmant
2024

Áigemearri sisačálihit
Frist for innskriving:
06.08.23

KONFIRMÁNTA ✨
2024

Govva: Sára Ellen Anne Buljo Eira

Govva: Aslak Mikal Miettinen

Searvegodderádiválga 2023

Gii beassá jienastit?

Buohkat geat leat girku miellahtut ja leat girku jienastuslogus.

FUOMÁS! Girkoválggain besset jienastit maiddái 15-17 jahkásaččat.

Gos ja goas beasan jienastit?

Ovddalgihtii jienastat

Searvegoddeviesus

Juohke duorastaga 10.08 rájes, dii 12 -14.

Menighetsrådsvalget 2023

Hvem kan stemme?

Alle som er medlem i kirken og står i kirkens manntall.

PS! I kirkevalget kan også de mellom 15 – 17 år stemme.

Hvor og når kan jeg stemme?

Forhåndsstemming på menighetshuset hver torsdag fra 10.08 kl 12 – 14.

Ovddalgihtii jienasteapmi searvegoddeviesus – forhåndsstemming på menighetshuset

FUOMÁŠ! Duorastaga 31.08 lea rabas vuos 12:00 -14:00 ja vel 15:00 – 20:00.

PS! Torsdag 31.08 er det åpent kl 12:00 – 14:00 og i tillegg 15:00 – 20:00.

Dárkilis dieđuid gos ovddalgihtii jienasteapmi lágiduvvo, gávnnat neahttasiiddus

Mer informasjon om hvor forhåndsstemming skjer, finner du på nettsida

www.kirken.no/kautokeino

Digitálalaš jienasteapmi lea vejolaš. Oza dieđuid neahas. I år kan du stemme digitalt. Søk informasjon på nettet.



**Válgabeaivi /på valgdagen
11.09.**

**lea jienastanbáiki /
er stemmelokalet:**

Báktehárji

dii./kl. 10:00 – 20:00

Máze skuvla/ skole

dii./kl. 10:00 – 19:00

Ta kontakt om du
trenger hjelp med:

- regnskap
- prosjektrevidering
- andre utfordringer
innen økonomi

Vi er fortsatt Freda Regnskapskontor, men driver selskapet med nytt navn;

TONI ECONOMI AS

- autorisert regnskapsførerselskap



Hirsaluohkka, 9525 Maze



900 44 218



post@tonieconomi.com

Frisørstua



Hánnoluohkká 1,
9520 Guovdageaidnu
Telefon 78 48 51 11

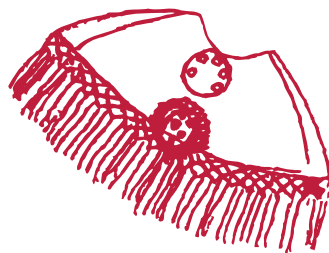
Činät

Telefon: + 47 78 48 60 77

Mobil: + 47 91 17 81 99

Epost: cinat@online.no

Bredbuktnesvn. 48 - 9520 Kautokeino



Majaaga S

Duodji-Innramming

99 27 85 19

9525 Maze

Medlem av Duojariid Ealahussearvi

Majaagas -fjell og koftebelter
Fjellpakksekker - Innramming

Hávdádanbeaivvit

Guovdageainnu searvegodderádis lea mearrádus ahte gaskavahkku ja bearjadat leat hávdádanbeaivvit Mázes ja Guovdageainnus.

Dálvet dárbbášuvvo guhkit áigi hávderoggamii, ja galget leat guovttis oktanis girkogárddis go leat rogganbarggut.

Báhppa bidjá hávdáдемиид gaskabeai-áigái, vai girkogárddebargit besset beaivečuovgan bargat skábmaáigge.

Begravelsesdager

Kautokeino menighetsråd har vedtak om at onsdager og fredager er begravelsesdager i Máze og Kautokeino. Om vinteren trenger vi lengre tid til på å grave opp en grav, og det skal være to personer når det graves i kirkegården.

Presten legger begravelser til midt på dagen, slik at kirkegårdsarbeiderne har noe dagslys til å jobbe, spesielt i mørketida.



Gásttašuvvon:

2023

- 31.03. Elle Sofie Bongo-Trosten
08.04. Sára Linnea Gamst Utsi
14.04. Ante Mathias Anti Skum
15.04. Issát Jon Máhtte Henriksen
Eira
21.04. Lasse Siri Sara
07.05. Mikkel Emilian Mikkelsen
Eira Gaup
13.05. Ánte Iver Jovssetsen Sara
13.05. Ánte Johnsen Oskal
17.05. Issát Nikolai Rao Triumf
06.06. Ánte Ole Andersen Gaup

Ristašuvvon:

2023

- 06.04. Sara Helén Gaup Norvang
15.04. Ole Matheo Vars Eira
15.04. Nils Mikkel Mikkelsen Bongo
11.06. Elle Helene Gaino Buljo
11.06. Nils William Pulk Gaup
11.06. Sarah Isabella Pulk Gaup
11.06. Aila Marielle Sara
11.06. Mina Julianne Sara
11.06. Mikkel Jon Ante Sara
11.06. Lasse Sara

Jesus sártnui:

“Munnje lea addojuvvon buot fápmu
almmis ja eatnama alde.
Vulget dan dihte ja dahket
buot álbmogiid mu máhttájeaddjin:
Gásttašehket sin
Áhči ja Bártni ja Bassi Vuoiŋŋa nammii
ja oahpahehket sin doallat buot
maid mun lean gohččon din doallat.
Ja mun lean dinguin buot beivviid
gitta máilmmi loahpa rádjái”

Matt 28, 18-20

Náitalan:

2023

- 29.04.
Linda Mannela ja Ante Guttormsen
Náitosa buressivdnieapmi,
Máze Zion
02.06.
Maret Biret Sara Mathisdatter Oskal
ja Ivvar Ailu Utsi
09.06.
Inger Maret Anne Eira ja
Johan Nils Peder Nilsen Gaup

Jápmán:

2023

- 27.03. John Mikkelsen Sokki, r.1954
08.04. Per Lars Mikkelsen Sara,
r.1953
25.04. Bjørn Arvid Hætta, r.1974
25.04. Jens Olaf Aslaksen Mienna,
r.1937
05.05. Nils Mikkelsen Sara, r.1960
27.05. Isak Mathis Hætta, r.1985

Jesus talte:

«Jeg har fått all makt
i himmelen og på jorden.
Gå derfor og gjør
alle folkeslag til disipler:
Døp dem til Faderens og Sønnens
og Den hellige ånds navn
og lær dem å holde
alt det jeg har befalt dere.
Og se, jeg er med dere alle dager
inntil verdens ende.»

Matt 28, 18-20

Guovdageainnu Searvegoddebláddi



Ráhkis lohkki!

Searvegoddebláddi almmuhuvvo
golmma gearde jagis.

Dus lea vejolaš doarjut bládi go
attát ruhtasearkka.

Giitu go don doarjjut
searvegoddebládi!

Kjære leser!

Menighetsbladet kommer ut
tre ganger i året.

Du har mulighet til å støtte bladet
ved å gi gave.

Takk for at du støtter
menighetsbladet!

Searvegodderáddi / Menighetsrådet

vipps

VIPPS 790169

Menighetsblad - Gaver

Kvittering

Innbetalt til

4901 10 99601

Beløp

Betalersens kontonummer

Blankettnummer

Betalingsinformasjon

Searvegoddebláddi

Menighetsblad

GIRO

Underskrift ved girering

Betalings-
frist

Betalt av

Betalt til

Kautokeino Menighetsblad

Goahtedieva 2

9520 Kautokeino

Belast
konto

Kvittering
tilbake

Kundidentifikasjon (KID)

Kroner

Øre

Til konto

Blankettnummer

H

< > 4901 10 99601

>